

آبريشو کلياني :

۵

سه نديقا مسئله لري

QUESTIONS DE SYNDICAT

بزارنه : صدره البريه جهول

Sadreddine Djélal



شهزاده باشي — اوقاف مطبعسي

۱۳۳۸

فنياني ۵ فروشمه

TURKIYE SOSYAL TARİH ARASTIRMA VAKFI
TUŞTAV

آبدینلو کلیانی :

۵

سه ندیقا مسئله لری

QUESTIONS DE SYNDICAT

بیازانه : صدرالدینه جهول

Sadreddine Djéjal



شهزاده باشی — اوقاف مطبعه سی

۱۳۳۸

فیئانی ۵ غردشور

مندرجات

- ۱ - سہ ماہیقا ہر دور ؟
۲ - سہ ماہیقا الی ناصیل تشکیل اول نور ؟
۳ - سہ ماہیقا و سوسہ الیست یا ربیسی .

ماجرا پرست شخصیتلر طرفندن آداتیلان ایشجی صنفی ؛ دیگر
جهتده : تشکیلاتلی ، شعورلی و متحد بر سرمایه دار صنفی .. غایه لری
و منفعتلری ضد اولان بو ایکی صنف ، هر هانکی بر مسئله دن دولایی
مجادله حاله کچدکری زمان ، تشکیلات ، شعور و اتحاد مالک اولان
طرف ، یعنی سرمایه دار و قومانیالر قازانیور و بو پک طبیعیدر .
بو حال نه وقته قادر دوام ایده جک ؟ . ایشجیلر ، سرمایه دار
و باطرونلرک تضییقی آلتنده نه زمانه قادر ازیله جک ؟ . بو نک جوابی
غایت بسیط . ایشجیلرده سرمایه دارلر کی تشکیلات شعور و اتحاد
مالک اولاجق لری زمانه قدر ..
بو ناصل قابل اولاجقدر ؟ .

بو نک ایچون بر تک یول واردر : ایشجیلرک حقیقی منفعتلری
ادراک ایده رک ، حقیقی دوست و دشمنلرینک کیم اولدق لری آکلایه رق
بر آن اول ایشه باشلامه لری و کندی تشکیلاتلری صاعلام اساسلر
اوزرینه قورمالری .

ایشجیلرک حقیقی دوست و دشمنلرینک کیم اولدیغی صو ک حادثه لر ،
صو ک عمله حرکتلری اتماسنده بتون وضوحیله میدانه چیقمشدر .
عمله بی مدافعه ایتمک ، عمله نک منفعتی ، رفاهی ایچون چالیشمق بهانه سیله
باشه کچنلرک کیمک ایچون ونه مقصدلرله چالیشدق لری عمله بالذات
کندی آجی تجربه سیله بزدرن ده ا بی او کوره مدیک ایچون بو نقطه
اوزرنده ، فضله توقف ایده جک ده کلز ، ذاتاً فعلاً سقوط ایتمش ،
اولش انسانلردن بحث ایتمک جد آ کولونج اولور ..

فقط بر تشکیلاتک باشدن بر منفعت پرست شخصی آتوب برینه عین
شرائط تخننده دیگر بر شخصی قویمقله هیچ برشی ده کیشمش اولماز .

ایشته بو مهم نقطه تمامیه آکلاشلما لیدر ، و بیلینمه لیدرکه مسئله ، بر
تشکیلات مسئله سیدر .. و بو تشکیلاتی ، غایت صاعلام وعلی اساسلر
اوزرینه قورمق لازمدر .

ایشته بونک ایچوندرکه بز بوکون اصل بو تشکیلات مسئله سنی
موضوع بحث ایتک ایسته یورز ..

بزم بو خصوصده ، مختلف مملکتلرده کی عمله تشکیلاتلری نیک
قیمتلی تجربه لرندن استفاده واستعانه ایتمه من لازمدر .

بو تشکیلاتلر نه صورته وجوده گلشدر ؛ نه گی صفحه لر
کچر مشدر ، بوکونکی شکل و وضعیتلری نه مرکزده در ؟ . آنجاق
بونلر بیلندکن صورک ادرکه مملکت مزده اساسی عمله تشکیلاتلری
یا یق قابل اولایلیر ..

آنجاق بوسایه ده درکه بز اونلرک دوشدکلری خطا لرک بر چوغه
دوشمیه جکیز و اونلرک اوزون بر زمانده قطع ایتدکلری مسافیه بز
نسبه بک قیصه بر زمانده قطع ایدجکیز .

فقط بو تشکیلاتلرک ناصل اولماسی لازم کلدیکنی دوشونمزدن
اول ، بزده موجود تشکیلاتلرک اساسلری ، ماهیتلری و شکل فعالیتلری
والده ایتدکلری نتیجه لر حقتده بر فکر ایدیتمه من لازمدر . اونک
ایچون اول قیصه جه بو مسئله یی مطالعه ایدجکیز .

استانبولده موجود عمله تشکیلاتلری نی بر قاق جنسه آیرمق قابلدیر :

۱ - حمالدر ، ماونا وصالا بوریا جیلر ، اککچیلر و کومور

عمله سی .. کی بیکلر جه عمله یی طوبالایان (لوبجه تشکیلاتلری) .

بونلر بر قاق آغا ویا کاهیه ویا باطرون طرفدن ، عمله نک حقوق و منافی
دوشونولمیه رک ویا لکیز اونلرک کندی منفعتی کوزده دیلرک اداره

اولو اتمقده درلر . بو تشكیلاتلره ؛ هم عملاه ، هم ده باطرونلر ، مال صاحبلىرى داخل اولدینی ایچون ، صنف مجادلہسی اساسی قبول ایدلمش ده کلدر . و بوندن دولایی بو جمعیتلره داخل اولان ایشجیلر ، بیوک بر یکون تشکیک ایتهلرینه رعماء ، حققرینی تصدیق و مطالبلرندن اوفاق بر قسمی بیله قبول ایتدیرمکه موفق اولاماشلردر . و بوشرائط داخلنده اولوق احتمالی ده یوقدر .

فقط صوک زمانلرده بر تشکیکاتلره کیردن عمله آره سنده براویانقلق حاصل اولدینی بیوک بوسونجمله کورمکده یز . نته کیم ، صوک کونلرده اک ابتدائی حققری بر تورلو تسلیم ایدلمه یز فزون عمله سنک اوستا و باطرونلره قارشى سسلرینی یوکسه لته کده و هیچ اولمازه - اجرت و چالیشما شرطلرینه دائر اولان اعاشه مقرراتنک تطیق ایدیلہسی ایسته مکده درلر .. او اعاشه مقرراتی که بهر عملیه ، کونده (۹-۱۱) ساعت چالیشمنه مقابل آنجا (۵-۶) لیرا هفته لوق تعیین ایتمش .. حالبوکه محتکر و غدار سرمایه دارلر و اوستالر عملہنی هم کونده (۱۸) ساعت چالیشدیرمقده ، هم ده هفته لقرینی تماماً تسویه ایتمه مکده ایملر .. صویقونچیلرک و غدارلرک درجه سنی دوشونکیز !

فقط ا کک عملہسی شونی اینی بیاسونیکه ، اوستا و باطرونلری و یاکنجی رهبرلری ایچارندن آتوبده بوتون معناسیله حقیقی برسندیقیا یامادنجه ، دائما ازیلکده ، اسیر و سفیل حیاتی یاشامعه محکومدرلر .. ذاتاً شوراسی محققدرکه باطرون و سرمایه دارلرک قوتی یابان عملہنک اتحاد سزانی و شعور سزانی در . چونکه چالیشانلر هر حالده چالیشدیرانلردن ده چوق قوته مالکدرلر . دوشونکیز ، برکره استانبولده موجود بش بیکه یقین فزون عملہسی بر سندیقیا ایچنده طویلاشمش اولسون

و بوسنديقا ناموسلى ومعلوماتلى يولداشلىر طرفندن اداره ايدىلىسین . . .
محقق درکه بويله برتشکيلات فعالیته باشلاقدن درت بش آى صوکره
غره و يابهجق اولورسا پاترونلره بوتون مطالبى قبول ايتديرمه موفى
اولاجقدر .

۲ — مرسىلر جمعيتى ، توتون عملهسى جمعيتى ، غارصونلر جمعيتى ،
بربرلر جمعيتى . . . کي پاترونلرک وصايتدن آز چوق قورتولان و بر
عمله سنديقاسى ماهيتده اولان بوتشکيلاتلر ، حقيقى بر سنديقا حالته
کيرمه دکارندن دولايى بعض زمانلر پاترونلره بر قاچ مطالب قبول
ايتديرمه موفى اولمشلر ايله ده بواوزون مدت دوام ايدمه مش ،
برقاچ زمان صوکره پاترونلر و بر دکارنى قسما و يا تامما کرى آلمشلردر .

۳ — تورکيا سوسيا ليست فرقهسى ، ايشجى سوسيا ليست فرقهسى . . .
و تورکيا سوسيا ليست فرقه سنک انحلا نندن صوکره تشکل ايدن تورکيا
مستقل سوسيا ليست فرقهسى . . . بوتون بوتشکيلاتلر ، فرقه اسمى
طاشيمقله برابر حقيقتده بوندن اول صايد يغمز جمعيتلر کي آز چوق
سنديقا ماهيتده درلر . اساسلردن زياده شيخصره مربوط اولان
بوتشکيلاتلرده ، حقيقى بر سه نديقا ده کدرلر ، بونک ايچوندرکه
پاترون و سرمايه دارلره قارشى موفيقيله مجادله ايدميورلر و بعض
مطالب قبول ايتديرسلر بيله بونک تاثيرى محدود و موقت اوليور .
نته کيم بوصول زمانلرده ترامواى قومپانياسى عمليه قارشى ايسته دىکي
کي کيفى و غدارانه بر صورتده حرکت ايتمکده در .

سه نديقا ايله فرقه آره سنده کي فرقى و حقيقى سنديقانک نه صورتده
تشکل ايدمکچى داها ايلرده موضوع بحث ايدمکچى .

• بیخه انداخته

در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است.

**
*

• در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است.

• در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است.

• در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است.

• در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است. در روزی اولی و ساله تا یکم از آن است.

هرشیدن اول شومهم نقطه آکلاشلمالیدرکه (فرقه) و (سه ندیقا) باشقا باشقا شیلردر . یعنی دینله بیلیرکه فرقه ؛ (پروله تاریا - عمله) صنفک سیاسی ، حالبوکه (سه ندیقا - درنک) اقتصادی تشکیلاتیدر . سه ندیقایه کیرمک ایچون برنک شرط واردر : ایشچی اولمق . . سیاسی ، اجتماعی ، دینی عقیده سی نه اولورسه اولسون ، ایشله ییجی ، عمله وضعیتده اولان هر کس سه ندیقایه کیره بیلیر . . سه ندیقایه کیره چک اولان هر ایشچینک مطلقا سوسیالیست اولماسی لازم کئمز . آنجاق سه ندیقایه کیردکن صوکرادرکه ، کندندن داها شعورلی و معلوماتلی آرقاداشلریله دائمی تماسلر ، قونقهرانسالر ، رساله لر ، ایشچی غزته و مجموعه لر ی مطالعه سی نتیجه سی کندیسنده صنف شعوری اولماغه باشلار ، و بونک نتیجه سی قورنولوش ایچون سوسیالیست اساسلرینی قبول ایتمک مجبوری اولایغنی حس وادراک ایدر و سوسیالیست اولور . . و آنجاق ، بعضاً برقاچ آی ، بعضاً برویا برقاچ سنه سوردن بوتنور دوره سندن صوکرادرکه بر سوسیالیست پارتیسنه کیره بیلیر . چونکه سوسیالیست پارتیسنه کیرمک ایچون ساده جه ایشله ییجی وضعیتده بولونمق کافی ده کلدز . معین بر سیاسی به پروغرام قبول ایتمک و اوکا توفیق حرکت ایلمک مجبوری واردرکه بو پروغرامی شو صورده خلاصه ایده بیلیرز : بوکون بر آووج محتکر سرمایه دار آئنده بولنان استحصال و مبارله واسطه لرینک عموم چالیشانلرک مشترک مالی اولماسی و بونک ایچون اقتصادی و سیاسی بر صورتده تشکل و بعضی ایتمش اولان (پروله تاریا - ایشچی) صنفک حکومت قوتی آله آلماسی . . . باشقا شکلده افاده ایتمک ایسته رسک دیه بیلیرزکه : فرقه نك غایه سی ؛ بوکون فردی تملك و ضدیت منافع ، صویغه نیجاق ، یامیاملق اساسلری

اوزرینه استناء ایدن سرمایه دار جمعیتی؛ مشترک تملک، تعاون و تسامد، قارده شلق و حق عدالت اساسلری اوزرینه قورومق در - بوغاییه واصل اولمق ایچون ایسه، بوکون جمعیتده حاکم واداره موقعنده بوتنان سرمایه دار بورزوازی نكده آندن سیاسی و اقتصادی اقتصداری آلاق - اجتماعی صنفار تماماً اورتادن قالفنجهیه قادار - (عمله - روله تاریا) حاکمیتی تأسیس ایتمک در .

سوسیالیست فرقه سی، بوتون پروله تاریا صنفک عمومی و مشترک منفعلترینی نظر دفته آیر و بوتون پروله تاریا صنفک سفالت و أسارتدن ورتولوشی ایچون چالشییر .

حالبوکه سه ندیهارک اصل وظیفه سی دها زیاده، سرمایه دار جمعیتی ایچنده، عمله نك وضعیتینی ممکن اولدینی قادار اصلاح ایتمک، یعنی چالشمه ساعتلرینی آزالتیق، بومیه لرینی چوغالتیق، برکله ایله، ایشجیلرک أسارت و سفالتنی تحفیف ایتمک ایچون چالشمقدردر. بو وظیفه سنده موفق اولما بیلمه سی ایچون ایسه هر حالده، عمله نك بویوک برقسینی تشکیلاتی ایچنده طوبلامش اولماسی ایجاب ایدر. عکس تقدیرده مثلا بر (غره و) ائناسنده، تشکیلانته داخل اولیانلر تشکیلانك اعلان ایتدیکی غره ووی پك كوزهل قیرمهغه موفق اولما بیلیرلر، نته کیم اولمقدده درلر. بونك ایچوندرکه، سه ندیقایه کیرمک ایچون برطاقم آغیر شرطلر قوناچاق اولورسه کیره جکلك عددی پك محدود قالیر و بو صورتله سه ندیقالر وظیفه لرینی موفقیتله کوردمزلر .

فقط ظن ایدیله سین که، سه ندیقالرک بوتون وظیفه سی یالکیز ایشجیلرک بومیه لرینی چوغالتیق و یا ایش ساعتلرینی آزالتیق در . چایر . سه ندیقالر، سوسیالیست جمعیتک تأسیسی ایچون سوسیالیست فرقه سنه

یادیم ایتک ، بوخصوص ایچون اونلرله برابر چاشمق مجبوریتده
درلر . بویه اولمایان سه ندیقارلر ، بورزووازی یه صائلش بالانجی عمله
رهبرلری طرفدن اداره ایدیلن صاری سه ندیقارلر ..

سرمایه دار جمعیتی دوام ایتدکجه ، سه ندیقارلرک اصلی وظیفه سی ،
شبهه سز عمله نك وضعیتی اصلاح ایتک در ؛

فقط سوسیالیست بر جمعیت تأسس ایتدیکی زمان سه ندیقارلرک عمله بی
مدافعه ایتمه که احتیاجلری قالماز چونکه بو ؛ بالذات پروله تار یا صنفی
تمثیل ایدن سوسیالیست حکومتک وظیفه سی در . اوزمان سه ندیقارلرک
وظیفه سی ؛ اقتصادی تشکیلات ساحه سنده اولاجقدر . یعنی ، سوسیالیست
بر جمعیتک تأسس ایتمه سی ایچون ، استحصال و مبادله ایشلرینک سوسیالیست .
اساساره کوره یکیدن تنظیمی ایجاب ایده جکدر . بوخصوصده اُک زیاده
وقوف و صلاحیت صاحبی شبهه سز سه ندیقارلر اولماسی ایجاب ایدر .
بونک ایچون سه ندیقارلرک شمیدین ، سوسیالیست پارتیلرینک نظارتی
آلتنده بو مستقبل وظیفه لرینه حاضر لاملری لازمدر . بویسه سه ندیقارلرک
بالکیز اجرت و ایش ساعتلری کبی صرف اقتصادی و مسلکی مسئله لرله
اوغراشمقله اکتفا ایتمه رک عینی زمانده ، استحصالانک بونون مه قانبرماسی
حقنده معلومات ایدنمه لرینی ایجاب ایتدیر . مثلا ، استحصالات معدنیه
سه ندیقاسنک ؛ فلان فابریقه یه ، مواد ابتدائی نك ، زردن وهانکی
واسطه لرله کلدیکنی ، قاچه مال اولدیغنی استحصال قوتلرینی ، سپارشارک
مقدارینی ، مختلف محملرده کی عمله اجر تلرینی ... الخ ... بیلمه لری
بوخصوصده منتظم ایستاستیتقلره مالک اولملری ایجاب ایدر . بونک
ایچون سه ندیقارلرک مطالب لرندن بری ده سرمایه دار جمعیتی ایچنده استحصالی
قوتورول ایتک اولمالیدر . چونکه سوسیالیست انقلابندن صوکر ایش

باشنه عمله كچه چكى و ديگر جهتن اسكيدن صنعى اجتماعى مؤسسه لرى ادارايدن مهندسلىك ، ديركتورلىك و حتى بعض اوسته باشلىك انقلابى ازىك ايچون ، ايلك زمانلى تعطيل اشغال ايده چكلىرى تجربهلرله ثابت و محقق اولديغى ايچون ، سندن يقارلىك بو صنايعى اداره و تنظيم و تسبيق ايشلىرى ايچون حاضر لائىش آداملىرى بولونمايى الزمدر . بو ايسه آنجاق و آنجاق سه نديقارلىك شميدن ، مسلكى ، دار و خود بين منفعتلردن يوكسله زك عموم استحصالانه و عموم پروله تاريا صنفى علاقه دار ايدن يوكى ته كينك مسئله رده اهميت و يرملريله قابلدن .

خلاصه ، سوسىيالىست فرقه سى و سه نديقا ، يكد بگرنى تمايلان ايكى قوتدر . بو ايكى سنده عيى درجه ده لزوم واردر . سه نديقا به لزوم واردر ، چونكه سرمايه دار جمعيتى دوام ايتد كچه عمله نك ممكن اولديغى قادار آز بسفالت ايچنده باشماسى لازمدر . سوسىيالىست فرقه سى ده لازمدر . چونكه پروله تاريا صنفى يالكز اسارت و سفالتنى آزالتمق ايسته بور . عيى زمانده اسارت رسفالتدن بوسوتون قورتولمق ايسته بور . بونك ايچون فرقه و سه نديقار آل اله و يرديك عيى مشترك غايه به دوغرى يورومه ليدرلر .

سه نديقانك نه اولديغى و سه نديقايله فرقه آرم سنده كى فرقى او كرنديك دن صوگرا ، سه نديقارلىك ناصل وهانكى اساسلر اوزر سنه تشكيل ايدلملرى لازم كلديكى آكلانالم .

بو خصوصده مترقى ممالك تىلر پروله تاريا نك يوزلرجه سنه لرسوردهن تجربهلرى بزه رهبر اولاجقدر .

حريدن اول ، بين الملل عمله حر كتنده ، سه نديقا - تشكيلاتى خصوصنده ، باشليجه ايكى تمايل واردي .

عمله سه ندیقارینی ۱ - (مسلك profession)؛ (استحصال شعبه‌سی - industriel) اساسلرینه كوره تشكيل و تنظيم ايتك . بولردن برنجیسی اصلاحاتی و بالانجی سوسیالیستلر ، ایکنجیسی ایسه حقیقی و مارقیست سوسیالیستلر طرفندن مدافعه ایدیلنكده در .

بروله ناریا ، صنف حالنده تشكيل ایتمه دیگی ، غایه و منفعتلرینك برلكنی صریح و واضح بر صورتده آكلامادیغی زمانلر ، ایشجیلر ، حیات شرطلرینك اصلاحی ایچون اولا كوچوك غر و بلر حالنده مجادله ایتشلر و استحصالده کی روللرینه كوره (مسلك سه ندیقارلی) ، حالنده طویللاشمیلر در .

بو اساسه كوره ، مثلاً (صنایع معدنیه ایشجیلری) رتك سه ندیقا تشكيل ایتمه مشلر ، بلكه آری آری ماكنه جیلر ، قازغانجیلر ، دمیر جیلر دو كمه جیلر ، رساملر ، الكتر قیجیلر .. سه ندیقارلی تشكيل ایتشلردی شو صورتله فالان صنایع معدنیه فابریقه سنده ایشله بن دمیر جیلر دمیر جیلر سه ندیقاسنه ، دو كمه جیلر دو كمه جیلر سه ندیقاسنه ؛ قازغانجیلر سه ندیقاسنه . منسوبدرلر .. حالبوكه (صناعی سه ندیقارلر syndicats d'industrie) یكدیكرینه یقین مسلكلر آربانی ، یا خود عینی جنسندن مؤسسسه لرده چالیشان بوتون ایشجیلری عینی براداره آئنده و عمومی بر تشکیلات قادروسی ایچنده برلشدیریرلر ..

بو اساس قبول ایدیلنجه موضوع بحث ایتدیكمز قاریقاده چالیشان بوتون عمله ، سوپرونتو دوكن ایشجیدن مهندسه قادار ، مرانغوزی ده داخل اولدیغی حالده هپ (صنایع معدنیه عمله‌سی سه ندیقاسی) نه داخل اولاجقلر در .

بو ایگی شكل سه ندیقاردن هانکیسنك عمله نك منافعه موافق اولدیغی

آكلاتمازدن شونی سوبيله لم كه (مسلك سه نديقالرى) بوتون مملكتلرده
كىدكجه آزالمقده در وئرلرینی صنایع سه نديقلرینه ترك ایتمكده درلر.
اك چوق جنس سه نديقايه مالك اولان ایتكتره در. اوراده (۲۰۰)
جنس سه نديقا موجوددر . (فرانسه ده (۶۰) ، آلمانیا ده (۴۰)
روسیه ده انقلابدن سوكره (۲۳) سه نديقا موجوددر . كوچوك
غروبورك ، قوربوراسيونلرك دار ، مسلكی و محلی منفعلرینی ده كل ،
بالكه بوتون پروله تاريا صنفك ، استحصالاتك هیئت عمومیه سنك عالی
منافعی نظر دقه آلاچاق اولورساق سه نديقالرك عددینی ممكن اولدینی
قادر آزالماز و بناء علیه (مسلك سه نديقالرى) رینه (صنایع
سه نديقالرى) قوبامز ایجاب ایدر .

سرمایه دارلق اداره سی دوام ایتدكجه ، (صنایع سه نديقالرى)
پروتاریایه داهاچوق فائده لیدر . وغره و حرکتلرنده ایشجیلره بویوك
منفعتلر تأمین ایتمكده در . چونكه بو جنس سه نديقالر یالکیز بر مسلك
عمله سی دكلر ، بلکه براستحصال شعبه سنك بوتون ایشجیلرینی احتوا
ایتمكده در ، بوندن دولاییدر كه ، غره و اعلاننده ، اوشعبه صنایعه ده
چالیشان بوتون عمله یی بردن تعطیل اشغال ایتدیرمك ، وبوصورتیه
باطرونلره مطالبی قبول ایتدیرمك داهاقولاییدر .

مثلا بر منسوجات فابریقه سنده مختلف ایشارده ، مسلكلر ده چالیشان
ایشجیلرك ، ماكنه جیلرك ، دو قویجیلرك ، مراتعوزلرك هپسی عینی
بر (صنایع نسجیه عمله سی) سه نديقاسنه منسوب اولمایه چق اولورسه ،
اوقابریقه عمله سنك باطرونلره مشترك مطالباتی قبول ایتدیرمك ایچون
مشترك بر غره و یامالری بك مشكل اولور . چونكه اوراده چالیشان
ایشجیلر اون مختلف سه نديقايه منسوبدرلر . بونلرك بر آرایه طویلانوبده

در حال برقرار و برمه‌لری چوق مشكلدر، فقط او دالصناعه ده‌كي بوتون عمله ، وظيفه‌لری و مسلكلری نه اولورسه اولسون ، هپ برسه نديقا به منسوب ايسه لر ، سه نديقا مركز عموميسنك برقراريله بر ديقه ايجنده بوتون فابريقای ، يا خود فابريقای دوردير مق غایت قولایدر .

عینی صورته به ، بر مضعه ده چالیشان ایشجیلر ، مرتبلر ، ماکنه جیلر ، جلدلر ، لیتوغرافلر ، هپ آری آری سه نديقالره منسوب ايسه لر او مطبعه ایشجیلرینك ، مطبعه جیلره مطالبیرنی قبول ایتدیرمه‌لری غایت مشكل اولور . حاله که بوايشجیلرک هپسی بر (طباعت ایشجیلری سه نديقاسی) نه داخل اولسالر ، متحد صورتده حرکت ایده بیله جکلر بو صورته به ، پاترونلره قارشى دها بویوک بر موفقیته مجادله ایده بیله جکلر در . عکسی تقدیرده ، یعنی مسلک سه نديقالرنده داغیق و کوچوک غروپلر حالنده قالمقده اصرار ایده جک اولورلرسه ، پاترونلر اونلری ، آری آری آزمکنده کوچوک حکمییه جکلر .. ونته کم اویله اولیور .

ترقی مملکتلرده ایشجیلر صنایع سه نديقالرینی ، کوردکلری لزوم و احتیاج نتیجه سی تشکیل ایتشلر در .

سرمایه دارلق دورینك ایلک زمانلرنده صنایع اوقادار انکشاف و ماکنه لر بو کونکی قادار ترقی و تکمیل اتمش ده کلدی ، استحصالانده حاکم اولان دها زیاده آل ایشی ایدی و باخاصه سرمایه دارلر ، بو کونکی کبی ، منتظم ، متحد و معرض تشکیلاتلره مالک ده کلدیلر . فقط ماکنه لرک ترقیسی ، ال ایشلرینك رینه قائم اولماسی و صنایعک خارق العاده صورتده انکشافی نتیجه سی پاترون و سرمایه دارلر کیتدکجه بویون و قوتلرین عمله لره قارشى اونلری دها اساسلی بر صورتده صومق و بوتون هجوم تعرضلرینی قیرمق اوزره منتظم و مرکزی تشکیلاتلر وجوده

که تیردیبار. بوضورتله محلی و مسالکی بوتون عمله حرکتلرنی ، غرولرنی
بک قولایقله قیرمغه موفق اولوبورلردی. ایشته ایشجیلر ، پاطرولنرک
بو عظیم مقاومتارینه تصادف ایتدکنن صوکره درکه اولنره قارشى کوچوک
و آیری غرولبار حالده موفقیتله مجادله ایتک امکانشلرنی آکلایارق ،
برلشدیلر و (صنایع سه ندیقارلی) ، هیئت اتحادیه لر ، و بین الملل لر
تشکیل ایتدیلر .

بو احتیاجی بوکون ایستانبول ایشجیلری ده حس ایتمکده درلر ،
چونکه اولنره گندیلرینه قارشى تشکل و تعضی ایتش پاطرون
و سرمایه دارلرک مقاومت ، هجوم و تعرضلرینه هر کون داها زیاده لشن
برشدله معروض قالمقده در .

بونک ایچوندزکه مختلف تشکیلاتلره منسوب اولان ایشجیلرده
یکدیگرله آکلاشمغه و برلشمه که دوغرو قوللی برجریان موجوددر
و بوتون بونلرک نتیجه سی ، استانبولده موجود باشلیجه عمله تشکیلاتلرینک
مرخصلرندن مرگب اولان (برك قونفرانسی) دوغمشدر . قسم
مخصوصم زده کوریه جکی وجهله ، موجود تشکیلاتلری اصلاح ،
اولمایان لرلده تشکیلاتلر وجوده که تیرمک و نهایت بوتون عمله تشکیلاتلرنی
برلشدیره رک پاطرونلره قارشى متحد بر عمله جهله تشکیل ایلمک
ایچون صرف مساعی ایتمکده در .

بوتون عمله تشکیلاتلرینک نقصانلری ، احتیاجلری موضوع بحث
اولدینی ، و بوتون ایشجیلرک شعورلانمغه ، حقیقی دوست و دوشمانلرنی
اکلامغه و برلشمک احتیاجنی دویمغه باشلا دیقارلی شوزمانده ، بزده
ألمزدن کلدیکی قادار ، ایشجی آرقاداشلریمیزی تنویر ایتک ، اولنره

کیده جکلری بولی ، وغایه ایشدیره جک واسطه لری ، تشکیلاتلرک
استناد ایتمه سی لازم کلن اساسلری کوسترمکی بروظیفه بیلدک .
عمله نك عالی منافعی ایستیورکه آرتق بوسفر ، تشکیلاتمک تمللری
اویله صوغلام اساسلر اوزرینه قورالمکه انک اوفاق بر صدمه دن متأثر
اولماین و لک شدتلی سرمایه دار هجوملرینه موفقیتله فارشی قویابیلسین .
آنجا ق بوضورتله ، دیگر مملکتلرده اولدینی کبی ، دوغریلنی
تجربه لرله تأید ایتمش علمی اساسلر اوزرینه قورولان حقیقی (صنایع
سه ندیقارلی) درکه بوکونه قادر اولدینی کبی برطاقم منفعتپرست
طفیلیرک الندم برواسیطه تنفع اولمایه جق ، وزمان کچدکجه قوتدن
دوشمیه جک ، بالعکس کیمه و کیفیه قوت ومثبات کسب ایدم جکدره .
وایشه اوزماندرکه ایشجیلر ، نه قادر بویوک ویه کلز بر قوت و قدرته
مالک اولدیقارنی آکلایه جقلر و شمدی یه قادر بوقوتلری بهوده یره
اسراف ایتمک لرینه پشیمان اولاجقلردر .
(برلک قونفرانس) نی تشکیل ایدن مرخص ارقاداشلریمز البت
بوجهتلری اساسلی صورتده دوشونه جکلر ، بوتون مسئله لری علمی
برصورتده ویا لکیز (پروله تاریا - ایشجی صنی) نك مشترک عمومی
منفعتی ومستقبل قورتولوشنی نظر دفته الراق حل ایتمه که چالیشاجقلردر .
بزده ، بوخصوصه دائر یازلمش بر ایکی کوچوک مقاله دن ماعدا
نك بر کتاب ویا رساله یوقدر . ومع الاسف ، ارقداشلریمزک قسم
اعظمی اجنبی لسانلرینه واقف اولمادیقارلی ایچون بوموضوعلره دائر
کندیلرینه رهبرلک ایدم جک نشریات بولامایورلر . بوتون ایچون ،
(صنایع سه ندیقارلی) اساسی قبول ایدلایکی تقدیرده ، بوتون المستحصل
ایشلریده چالیشان ایشجیلری قاچ سه ندیقاده طوبالماق قابل اولدینی
کوسترمک ایسته یورز :

۱ - ...
 ...
 ...

۲ - ...
 ...
 ...

۳ - ...
 ...
 ...

۴ - ...
 ...
 ...

۵ - ...
 ...
 ...

۶ - ...
 ...
 ...

۷ - ...
 ...
 ...

- ۷ — صنایع نسجیه) بالعموم منسوجات فابریقه لرنده چالیشانلر، خالی ایشجیلری،
دوقوماجیلر، بزازلر، اییک و ایپایک دارالصناعه لرنده
چالیشانلر ...) عملی سندیقاسی
- ۸ — دری صنایعی ایشجیلری) عمومیتله دزی ایشلرنده چالیشانلر، قوندره-
جیلر، دباغلر، صراچلر ترلکچی، ینجیلر ...)
- ۹ — تونوره عملی سندیقاسی) رژی توتون ایشجیلری ...
- ۱۰ — صنایع خمشیه و) عمومیتله مویلیه دارالصناعه لرنده چالیشانلر،
مویلیه عملی سندیقاسی) صاندیقجیلر، دوغراماجیلر ...
- ۱۱ — صنایع کیمیویه) صابون، عطریات، کبریت، مواد مشتعه
عملی سندیقاسی) واسنجاریه دارالصناعه لری ایشجیلری ...
- ۱۲ — ضربات عمومی ایشجیلری) صو، غاز تنظیقات، اطفایه ایشلرنده
چالیشانلر، بررلر، غارصونلر، آشجیلر،
قوندره بویاجیلری، فس قالیجیلری، قولاجیلر)
- ۱۳ — دیکیسه عملی سندیقاسی) ارکک وقادین تریخانه لری، ایچ چاشیر
خانه لری ایشجیلری، فسجیلر و شاقاجیلر.
- ۱۴ — ضربات صحیه عمل) خسته باقجیلر، جراحلر، اجزاجیلر، دوقورلر،
مستخدرلری سندیقاسی) خسته خانه خده و خادمه لری ...
- ۱۵ — مخبرات ایشجیلری) پوسته، وتلقون ایشجیلری ...
مستخدرلری سندیقاسی)
- ۱۶ — مهارف عمومی ایشجی) عمومیتله معلملر، مکتبلرده کی مستخدرلر،
مستخدرلری سندیقاسی) پره پاراتورلر، عمومی کتبخانه مستخدرلری ...
- ۱۷ — صنایع نفیسه) آقتورلر، موسیقیشناسلر، ده قورجیلر، تیاترو
ایشجیلری سندیقاسی) سیرک، سینهما مستخدرلری ...
- ۱۸ — طباعت ایشجیلری سندیقاسی) مرتبلر، مجدلر، ماکنه جیلر، موزعلر،
مخبرلر، مصححرلر، کتبخانه لرنده، غزته
ومطبعه لرنده اجرته چالیشانلر ...)

۱۹ — دوائر رسمیه مأمورلی سندن یقاسی

۲۰ — بخارخانه مستخدمه لمسی سندن یقاسی (نه لرده اجر تله چایشان بوتون ایشجیلر .
(مغازه لرده ، دکا نلرده ، بانقارده ، یازیخا

ایشته ، بزده ، مملکتزده عمله تشکیلاتلرنی اصلاح ایده رکن
دیگر مملکتلر برونه تاریسی طرفدن قبول ایدیلمن بو عرض ایتدیگمز
اساسلری نظر اعتبار آلامن لازمدر .

بیلورزکه ، یوقاریده صایدیغمز سندیقارلدن بر قسمی یقین بر
زمانده تشکیلات ایتک قابل اولمایا جقدر . وینه بیلورزکه ، بعض
ایشجیلر حقیقه ایشله ییجی ، برونه تاریا وضعیتده اولدقلری حالده [مثلا
معلملر ، کوچوک مأمورلر ، کوچوک مهندسلر ، خسته باقیجیلری ،
احزاجیلرک مهم بر قسمی] بر طاقم عنعنوی حرافلرک تحت تأثیرنده
کندیلرنی بوژوا صنفندن صایقده درلر . بزبونک ایچون غم یه مینز .
اونلر ، بالذات کندی تجربهلریله حقیقی آکلایا جقارلر ، وایرکچ ،
کندی حقیقی صنفلرنی بولوب التحاق ایده جکلر درر .

مقط هر حالده ایستانبولده ، بوکوندن تشکیلات آلتنه آلمانی
بک ممکن اولان اصغری (۵۰,۰۰۰) ایشجی وارددرکه بواهمال ایدیله جک
بر قوت دکلدر .

برلک قونقهرانسو بو تشکیلاتلرک صاعلام اساسلرنی قورمغه
وقادرو لرنی یاقمه موفق اولورسه هر حالده ، تورکیا برونه تاریا-سنگ
أبدی منت وشکرانی قازانا جق بر فعالیتده بولونمش اولاجقدر .
شیمدی ، بوسه ندیقارلرک نه صورتله فعالیتده بولوناجقلرندن ، بونلرک
محلی ، ملی و بین الملل شکللرده کی اتحادلرندن بحث ایده حکم .



سه نديقالر ناصل تشكيل اولنور؟

بوندن اول ، سه نديقالرک هانکی اساسلر اوزرينه تشکيل ايله سی لازم کلدی بکنی ایضاح ایتشدم . بو کونده بو صورته تشکيل ایدن سه نديقالرک طرز فعالیتلری وتشکيل ایتدکلی محلی ، ملی و بین المللی راکلردن بحث ایده حکم .

مملکت مزده عمله جمعیتلرینک طرز فعالیتی شو شکلده در :
بر قونغره پایلیر ، او قونغره ده اکثریا ک شارلانان و قورنازلر کندیلرینی هیئت اداره به انتخاب ایتدیرلر ، صوکرایی انتخابه قادر عمله نک تشکیلاتی ایله اولان بوتون علاقہ سی ، یالکز آبدن آیه تقیطنی ویرمک و یوقاریدن آلدینی امرلری ، لزوم و اهمیتی آکلما دان کوری کورینه اجرا ایتمکدن عبارتدر . بو طرز فعالیت نتیجه سی عملده صنف شعوری اویا میور ، دایما امر آئنده حرکت ایتمکه آلیشدینی ایچون کندیسندن تشبث و اداره قابلیتلی تمیه ایدبله یور . و مهم بر حرکت انساننده ، باشده کیلرک موقه اورتادن غیب اولماسیله بوتون حرکت عقامته دوچار اولویور .

بونک ای مثالی صوک تراموای عمله سی غره ونده کوردک .
تراموای عمله نی متساند وفداکارانه بر صورتده مجادله ایتدیکی حالده فرقه رئیسک توقیفیله بردن بره نه یا یا جقلرینی شایر مشلر و ذتا بر چوق فنا اداره ایدیلن غره و حرکتی بوسه بوتون بوزولارق مطلبلرینی قبول ایتدیرمه دن مجادله دن واز کچمکه مجبور اولمشلردر . چونکه بوشرا ط

دارالصناعه لرده چالیشان بوتون ایشجیلرک اشتراک ایله ایدیلرک
اولان بوفابریقا قومیتلری ، سندیقارک تمل طاشی ، اک اساسلی اجره
واسطه سیدر . سندیقا قرارلرینی تطبیق ایتدیردک ، هیئت مرکزی
عاند اولدینی مؤسسهرک احوالندن خبردار ایلرک ، عمله ایلر پاترون
آره سنده محدث ایدن هر هانکی بر مسئله ده عمله وسندیقا نامنه سوز
سویله جک اولان هپ بو (فابریقا قومیتلری) در . پاترون ،
هر هانکی حقسن بر سیدن دولانی فلان عمله نی جزالاندیردینی ویا قاپو
دیشاری آتدینی زمان ، حقسن لغک تعمیر ایچون بالذات او عمله
منفرداً مراجعت ایتیه جک ، بلکه پاترون قارشیسنده ، مؤسسهرک
بوتون ایشجیلر نی تمیل ایدن وعینی زمانده بوتون سندیقانک مظاهر تنه
مالک (فابریقا قومیتلری) نی بولاجق اولورسه ، آلاجینی قرارلر بالضبع
اوکا کوره اولاجقدر .

بوفابریقا قومیتلرینک ، بالخاصه ، مشترک و متساند بر صورتده ، آل
بر لکیله حرکت ایتمهک دها هنوز آشماش اولان تورکیا عمله سی ایچون ،
بویوک بر ترسوی قیمت و اهمیت وارددر .

کچلرده بر مطبعه ده شاهده اولدینم وقعه نی بورایه قید ایتمک
ایستورم . چونکه ، حد ذاته بک بسیط کورون بو وقعه ، بوتون
مؤسسهرده ، ایشجیلرله ایشله تیجیلر آره سنده کی مناسبک شکلی بک
کوزدل کوسترمکده در . مذکور مطبعه ده مجلدلر چوقدن بری ویریلرین
یومیه لرینی المی ایچون اداره یه مشترکاً مراجعت ایتمک اوزره مرتب لری ده .
دعوتله کادیلر . فقط مرتب لردن چوغی بر طاقم سبیلردن دولانی بوکا
اشترک ایتمک ایسته مه یورلردی ، بر قسمنک او کونلک جیلر نده پاره لری
واردی ، دیکر بر قسمی قوولمقدن قورقیوردی . بعضاری ایسه بک

حقلی اولارق ، یاری یولده ، یالکز باشنه قالمق تهلهکه سنی دوشونبورلردی ، چونکه بر قاج دفعه لر بویله مراجعتلرده مجدلرک اون یاق اولدوقلری حالده اداره نك اوفاق بر تهیدی تاثیریه حرکتندن واز کچره ک کندیلرینی یالکز باشنه براققلرینی سویله یورلردی ، نتیجه ده ، اداره یه ، یکپاره بر کتله حالده مراجعت اولونامادی ، وطبیعتیه هیچ بر شی آله ایدمه دن و اوستک تحقیره معروض قالاراق ایشارینه دوئمکه مجبور قالدیبار .

ایشته بوتون بومو فقیئتسز لکلرک اوکنی آلمق ایچون ایشجیلرک ، مشترک حرکت ایتمی تی تأمین ایدن (فابریقا قومیتلری) نی تشکیل ایتملری و صنایع سمریفالری اضرافنده طویل ناماری لازمدر .

بوفابریقا قومیتلرینک اک مهم وظیفه لرندن بری ، بر قضا نتیجه سی مجروح ویا خسته اولان ارقاداشلرینک فابریقا ویا مؤسسه حسابنه تدای ابدیله سنی تأمین ایتمکدر . بونی یابایلدکلری کون ، ایشجیلرک بویوک بر قسمنی کندیلرینه جلب ایتمش اولاجقلردر .

صوکرآ ، هممز بیلورزکه ، عمومیتله بوتون جمعیتلرده اعضاسانک تقسیطرینی منتظماً تحصیل ایتمک قابل اولمایور . فابریقا قومیتلری بو وظیفه یی ده اعظمی بر موقتیه کوره بیلیرلر . بوندن اولکی مقاله مده ایضاح ایتمشدم که سه ندیقارک وظیفه سی ؛ سرمایه دار جمعیتی ایچنده ایشجیلره اعظمی رفاهی تأمین ایتمک ایچون مجادله ایتمکله برابر ، عین زمانده استقبال ایچون حاضر لائقدر ، چونکه ، اجتماعی انقلابدن صوکرآ استحصالی دوغروندن دوغرویه ایشجیلر اداره ایده جکلردر . بونک ایچون سه ندیقارک ؛ دارالصناعه لرک قابلیت استحصالیه سی ، شکل اداره سی ، مواد ابتداییه و محروقاتی نردن و ناصل تدارک ایتمیکلری ،

تره لردن سپارش قبول ایله دیکلری... مسئله لری حقیقه شیمه دیدن معلومات
صاحبی اولمالری ایجاب ایدرکه فابریقا قومیته لری بو وظیفه نی ده اعظمی
موقفیتله یا باحق لردر .

فقط تراموا ایله اولدیفی کبی ، ایشجیلر ، معین بر فابریقاده چالیشمادقلری
زمان ، قومیته لرینی ، خط اعتبارله انتخاب ایدر لر . مثلا آقسرائ
خطی ، فاتح خطی ، تونل خطی .. کبی ..

سه ندیقارک ، بر شهرک ویا بزحکک مختلف سمترینه کوره شعبه لری
واردر . عمومیتله سه ندیقار ، ده موقراتیک بر مرکزیتله اداره اولوندقلری
ایچون شعبه لر وارداتلرک یوزده الیسنی سه ندیقا مرکزینه ویرمکه
مکلفدر لر .

بر ممالکتک مختلف شهر لر نده موجود اولان عین صنایعه عاند
سه ندیقار برلشهرک (هئیت اتحادیه لر - Fédérations) تشکیل ایتمکده دلر .
مثلا ، بوتون تورکیاده موجود وسائط نقلیه سه ندیقار لری برلشهرک
(وسائط نقلیه سه ندیقار لری هئیت اتحادیه سی) نی ، مثلا انقره ده ، از میرده ،
استانبول ، طربز ونده مرتبلر سه ندیقاسی اولسا و بوتون ملی بر صورتده
برلشهرلر (مرتبلر سه ندیقار لری هئیت اتحادیه سی) نی تشکیل ایدر جکلردر .
بو هئیت اتحادیه لر ، کندیلرینی تشکیل ایدن بوتون سه ندیقارک
مرخصلردن مرکب بر مرکزنی قومیته طرفدن اداره ایدیلر . بو
مرخصلر ، منسوب اولدقلری سه ندیقار طرفدن دائم تبدیل ایدیله بیلر لر .
بو هئیت اتحادیه لرک وظیفه سی ؛ مختلف شهر لرده ، عینی صنعت
ویا مسلکه عاند سه ندیقار آره سنده اعظمی بر وحدت تأیس ایتک
و عمومیتله اومسلك و صنعتی علاقه دار ایدن خصوصلرده (مثلا اجرت ،

چالیشما ساعتلىرى .) پاترونلر قارشى يالکىز قىسمى و محلى ده کيل ۋ عىنى زمانده عمومى و مىلى مطالبات درميان ايتىمکدر .

هيچ شېه يوقدرکه پاترونلر ، يالکىز بر شهره اتحصاوايدن تعطيل اشغاللر پک قولايقله مانع اولاييلير لر . فقط ، ايشجىلرک مطالبه قبول ايدىلدىكى تقديرده عين کونده ، عين ساعده مملکتک بوتون شهرلرنده کى اون بيکگرجه ، يوز بيکگرجه عمله نك ، هيئت اتحاديه مرکز ، قوميتە سنک اوفاق بر اشعارى اوزرينه تعطيل اشغال ايله ملرى تهلکسى قارشى سىننده ، چوق دها استلافکارانه حرکت ايتىمک مجبوريتى حس ايدەر لر .

بو قادار قلعه ده قالماز . . . مختلف مملکتلر ده کى سه نديقالر هيئت اتحاديه لرى زمان زمان بين الملل قونفره لر حائده طوبلاناراق ، صنعتلر يه علاقه دار ايدن مسئله لرى مذاکره ايتىمکده ، و مشترک قرار المقدمه در لر . فقط مع الاسف ، مختلف مملکتلر هيئت اتحاديه لرى آره سنده بو مشترک چالیشما ساحه سنده کافي درجه ده برتساند حاصل اولمش ده کلدر . بو يوزدن عمله لر بويوک ضرر لر و فلاکتلر دوچار اولمقدمه در لر . بونک اک واضع مثالى صوک آيلر ظرفنده ، بوتون امر يقابى باشدن باشه صارسان ، ميليونلرجه عمله نك اشتراك ايتدىكى معدن عمله سى غره وى در .

عمله حرکتلى تاريخى تدقيق ايدنلر بيلير لورکه ، مختلف مسلك و صنعتلرە منسوب ايشجىلرک يکديکرندن آيرى باشاملارلى و عموم پروله تاريانک بوتون ايشجى صنفک مشترک منفعتى نظر اعتباره آلمايارق يالکىز کندی مسابكى و خصوصى منفعتلىرى ايجابانه کوره حرکت ايله لرى ، کنديارينک سسفالت و اسارتارىنى اوزاتان واجتماعى انقلابى تأخير ايدن سببلردن اک مهميدر . بوکا مانع اولمق ايجين بر شهرده کى

هر جنس دن بوتون سه نديقارلك برلشمه سيله (مساعى بورسالى -
Rourses de travail) تشكىل ايتشدر .

تعطيل اشغاللرده، حيات بهالمنه قارشى ياپيلان نمايشلرده، و بوتون
ايشجبارك اشتراك ائتمه سى ايجاب ايدن سائر حر كترلرده بو (مساعى بورسالى)
نك بويوك بر وظيفه سى واردر . چونكه بوزمانلرده مساعى بورسالى ؛
مجادله آينلره ايشجبارك برلشمه سى ، مشترك قورامك بر بيلمىكى ،
تعارفه دن سارمك تامين ابر بيلمىكى مشترك ايشجى اوى در .

تعطيل اشغال ايدن بر قسم عمله مظاهرت اولمق اوزره ، ديكر
بر قسم عمله تعطيل اشغاله سوق اتمك ، و يا خود لزوم كوردىكى تقديرده
عمومى تعطيل اشغال ياپد رتمق بو مؤسسهنك وظيفه سى در .

بومساعى بورسالى ده، كند يلىنى تشكىل ايدن بوتون سه نديقارلك
كوندره جكلرى بر مرخصدن مرگب بر مجلس اداره طرفندن اداره
ايد يلى لر .

هر مملكتده عمله حياتنده بو مؤسسهرلك بويوك بر موقع اهميتى
واردر . مثلا فرانسه ده، ايلك زمانلر ، بلديه دائره لر ينك بر گوشه سنه
صيغيان مساعى بو رسالى صوكرالى ، حكومتك بو وصايتدن
قورتولمشلر بر چوق شهرلرده آريجه بويوك بنالره صاحب اولمشلردر .
حتى قومشومز بولغارستانك پايتختنده غايت مكلف و اون بيكلرجه
ايشجى نى استيعاب ايدده جهك درجه ده بويوك بر ايش اوى واردر .
بوتون عمومى قونفرانسلر ، ميتينغار بوراده ياپيلير .

استانبول ايشجبارى ، بالخاصه شو صوك زمانلرده ، بر چوق دفعه لر
بومساعى بورساستنك اكسيكلكنى يك آجى تجربه لردن صوكرال حسن

ایتمشدر . تراموای ، واپور ، توتون ، فرون ، عمله سنک باطرونلره قارشى مطالبلىرى قبول ایتدیردمه مکده بونک بوبوک تأثیری اولمشدر . استانبول عمله سنک بک شدید برصورتده حسن ایتدیکی بو احتیاج تحت تأثیرنده درکه « استانبول عمله سنک بونک قونفرانسى » دوغمشدر . بونک غایه سی استانبولده ده ، یوقازیده ایضاح ایتدیکنز شکلده بر مساعى بورساقى وجود . کتیرمک وبوصورده نله برلشمن واکلاشان ایشجیلرک باطرونلره و سرمایه دارلره قارشى داها زیاده بر موفقیتله مجتله لیرى تامین ایتمکدر .

فقط مع الاسف ، بوقونفرانسى تشکیل ایدن مرخصلردن بر قسمنک ، عمله سنک منافعه قطعاً مخالف غریب ذهنلری نتیجه سی ، آرزو و امید ایدیلن نتیجه سنک ایسته نیلن قیصه بر زمانده حاصل اولمایاجنى آکلاشیلور . بوتون شعورلی ایشجیلرک وظیفه سی ، کندیلرینى تمثیل ایدن ویا تمثیل ایتک ادعاسنده بولونالیرى ، کندى حقیقى منفعتلرینک ایجاب ایتدیردیکی ، شکلده حرکته مجبور ایتک ، عکس تقدیرده ، یرلرینه باشقا آرقاداشلری کچبرمکدر .

بوسه ندیقارلرک ، سه ندیقا هیئت اتحادیه لیرینک ، و مساعى بورسالربنک فوقنده برده « مساعى مجتمعه عمومیه سی » Confédération générale du travail و اردرکه ، بر مملکتده کی بوتون عمله تشکیلاتلرینى احتوا واونلرک هیئت عمومیه سی تمثیل ایدن بومجتمعه عمومیه سنک وظیفه سی ؛ مختلف شهرلرده بولونان و متنوع مسلکله منسوب اولان سه ندیقارل آراسنده اعظمى آهنک و اتحادى تأمین ایتک وهر مخصر صده ، بالکد بر مملک ویا صنعت ویاخورد بالکد برشر ایشجیلربنک ده کل ، بلکه بوتونره عمله سنفنک مشترک منفعتلرینى مدافعه ایلرملر .

مجموعه عمومی هر هانگی مسلکی و یا محلی بر غره و مناسبیه لزوم
گوردیکی تقدیرده عمومی تعطیل اشغال یایدیرمق صلاحیتیه مالکدره
یا طرونلره قارشی بوندن بویوک و مؤثر سلاح اولاماز .

حربدن اول بیله سه ندیقارده بین الملل بر صوردهنده برلشمک تمایلی
واردی . چونکه غره ولر ائناسنده سرمایه دارلر عمله لره قارشی آره لرنده
برلشمش لردی و دیگر قومشو مملکتلردن عمله تدارک ایده بیلور لردی .
فقط بو (سه ندیقالر بین المللی) حرب عمومی به قادار غایت اهمیتیز ،
ایکنجی درجه ده بر رول اوینامشدر . چونکه یالکز ، متقابل مالی
معاونت لره تنظیمی و عمله حیانه عائد ایستایدیقلر ترتیبی ایله مشغول
اولمش ، فقط بوتون مملکتلرده کی عمله تشکیلاتلرینی برلشدرمه ،
اولنرک متحد بر صوردهنده حرکت اتملرینی تأمینه غیرت ایتمه مشدی .
چونکه اوزمانلر بو سه ندیقالری اداره ایدهن رهبرلر ، سه ندیقالری
انقلابجی حرکتلردن منع ایتمک ایچون آللرندن کن هر شیئی یامش لردی .
حرب عمومی ائناسنده ، بورژووازی به صادق قالمش عمله رهبرلرینک
تعقیب ایتمک لری ملتجی و عسکرچی حرب سیاستی ، اوزمانه قادار
آز چوق موجود اولان بین الملل رابطه لره چوزوله سنه سبب اولدی ،
« بین الملل کتابت » و موجود اولان بوتون سه ندیقالر بین الملل هیئت
اتحادیه لری (صنایع نسجیه ، صنایع معدنیه ..) ، مملکتلرینه کوره
ایکی حصم غره به ایریلدی لر .

حربک اعلانندن اول ، صنف مجادله سی ، ملیجیلک ، عسکرلک
علیه دارلنی ، اجتماعی انقلاب .. پروباغانداسی یاپانار ، ایشجیلرک وطنی
اولمادیغنی سوله یینلر بوسفر ایشجیلری ، (اتحاد مقدس) بارانغی آئنده
أبدی دشمنلری اولان بورژووالر و بانکرلرله تشریک مساعی به دعوت

ایدیورلردی. اونلر، بو وظیفه لرنده غایت موفق اولدیلر. . . بو غیرت لرینه مکافات اولاراق بعضیلری ناظر و مستشارلقه تلطیف ایدیلدی، دیگرلری جبهه یه کیتمکدن قور تولدیلر. . .

بوتون حرب عمومی ائناسنده، سه ندیقار عمومی اویقو و عطالت دوروسی کچر دیلر .

فقط منار که دن صو کرا، بوتون سه ندیقار لده یکیدن بر جانلامق و فعالیتیه کچمک تمایلی حاصل اولدی . . .

حربک تولید ایندیکی سنات واضطرابلر، اجتماعی ضدیتلرک شدتلمه سی، استقبال ائدیلمه سی، کیتدیجه زیاده لشن ایشسز لک بحرانی و حکومتلرک ویردیکلری بوتون امید و وعدلرک بوشا چیقما سی. . . که نیش ایشجی کتله لرینک فوج فوج سه ندیقار لره کیرمه لرینه سبب اولمشدر . حرب دولایسیله ملی شعبه لره آیریلان بوتون مملکت عمله کتله لرنده، اوزون حرب سنه لری ظرفنده بوغولان حسلر بویوک وینی بر قوتله تکرار جانلامشدر، واک کری واک شعورسز ایشجیلر بیله، بین الملل تساند رابطه لرینی تکرار تأسیس ایتمک لزوم و احتیاجینی انسیاقی برصوره تده حس ایتمشدر .

قورناز و خان عمله ره برلری ایشجیلرک بو عمومی و قوتلی تمایلندن استفاده ایدرک (اوترناسیونال-بین الملل) ی تکرار تأسیس ایتمکک تشبث ایتمشدر و بورژووازی یه یارد اخیلق وظیفه لرینی ده ائی یاپایلمک ایچون بو حرکتک تکرار باشنه کچمشدر .

۱۹۱۹ شباطده (برن) و تموزده (آمستردام) شهر لرنده (سه ندیقار اوترناسیونالی) رسماً تشکلی ایتمشدر. یکی اوترناسیونالک ایلمک ایشی، بوتون دونیاده ده موقراسینک غالبیتی . . . نتیجه سی تأسیس ایدن جمعیت اقوامک

بر شعبه سی اولان (مساعی انترناسیونال بوروسی) نه التحاق ایتک اولدی..
عمله مرخصلردن ، ۶ پاترون و ۱۲ بورژوا حکومتلری ممثلردن
حسب اولان بوبورونک وظیفه سی ، سی ایله سرمایه ، چالیشانلرله
چالیشدیراتلر آرسسندنه تحذیر ایدجک اولان اختلافلری صالح ایله
وطیعتیه بورژوازی لهنه حل ایتک ، وبویلهجه ایشجیلری آووتیق
صورتیه اجتماعی انقلابه مانع اولمقدور .

(صاری) تسمیه ایدیلن و مرکزی (آمستردام) ده بولونان بو
(سندیقار انترناسیونالی) عملیه ی انقلابچی حرکتلردن اوزاقلاشدیرمق
ایچون قابل اولان هر شیئی یا مقدهدر و متارکه دن بری مختلف مملکتلرده
ظهور ایدن بویوک غمزه ولرک هیچ برنده ، ایشجیلرک لهنده چالیشمامشدر .
بوتشکیلاتک باشنده بولونانلر ، آله رطومالر ، ژوهولر ، دوموله نلر ،
اپلوتولر ، اودکه ستر... بورژووالردن آلدقلری بول پاره لر مقابلنده ،
ایشجیلری آلامق و بالذلی وعدلرله آووتیق صورتیه سرمایه دارلره
محافظلق وظیفه سی کورمکده درلر .

فقط ، اوزون سنلر ، مملکتلرینک ایشجیلرینی پراکنده ویا
طوبدن صانان بویالانچی عمله رهبرلرینک نفوذی کوندن کونه قیریلقدهدر .
هر مملکتده ، صنف مجادله سی و اجتماعی انقلاب اساسلرینک دوغرو لغنی
ولزوم و اهمیتی آجی تجربه لرله ادراک ایدن ایشجیلر ؛ خان رهبرلرک
اداره ایتدکلری بو (صاری سندیقار) دن آیریلاراق آریجه (قول
سندیقار) تشکیل ایتکه و یاخود بوصاری و اصلاحی سندیقاری
ایچندن فتح ایتکه چالشمقده درلر ..

بوچئی بوراده کسیوروم . شهه سز ، سندیقا مسئله لرینه عئد
سویله تمه سی ایجاب ایدن هر شیئی سویله مش اولمقدن بک اوزاقم ..

مع مافیه ، بوکون استانبول ایشجیلرینی هر زماندن زیاده بر شدتله
علاقه دار ایدن بو مهم مسئله نك اساسلی نقطه لرینی ایضاح ایتمش اولمق
صورتله کندیلرینه فائده لی اولدیغی ظن ایدیوروم . بو خصوصده
داها تنویر ایدیه جك نقطه لر وارسه ، آرقاداشلردن رجا ایدیوروز ،
بزی خبردار ایتسینلرده ، آرزولرینی یرینه کتیره لم .

۲۲. آغستوس ۱۹۲۲



TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARAŞTIRMALARI
TÜSTAV

سوسیالیست پارتیسی وسه ندیقا

عمله نك سیاهی تشکیلاتی اولان (سوسیالیست فرقه سی) ایله اقتصادی تشکیلاتی اولان (سوندیقا - درنك) آره سنده اساسلی فرقلر واردور. فی الحقیقه (سه ندیقا) نك غایه سی ؛ برمسلك ویا بر صنعته منسسوب بوتون ایشجیلری، دها زیاده اقتصادی و مسلكی حقلرینی مدافعه ایتمك اوزره بر آرایه طوپلامق ویا طرونلره قارشلی متحد بر جبهه تشکیل ایتمكدور. . . بر عمله ، سه ندیقایه کیرمزدن اول یالکیز متفرق بر صورتده عمله لری کورور ، عمله صنفی کورمز ؛ محرومیت و سفالت ایچنده یاشادیغنی دویار ، بونك سبیلرینی بیلمز ؛ یالکیز کندینی صویان یا طرونی طانیر ، بو صویوجیلنی ایجاب ایستیرن سرمایه دارلق سیسته می حقدده هیچ بر فکری یوقدر . فقط بر کره سه ندیقایه داخل اولدقن صوکره بر جوق شیلر اوکره نیر . باشقا فایزقالرده چالیشان باشقا یا طرونلر طرفدن صویولان دیگر سفالت آرقداشلریله طانی شیر . اوزمانه قدر اهمیتنی و بو یوکلکینی ادراك ایده مدیکي ایشجی علمنی ، ایشجی صنفی کشف ایدر و آکلارکه ایشجی صنفی جمعیتك بل کیمکیدر ، تملی و اساسیدر . بو ایشجیلر صنفی اولمق سزین هیچ بر شی میدانه کله مز . هر شیئی یاپان ، حیاتی اداره ایستیرن عمله صنفیدر . فقط سرمایه داز جمعیتده اونك هیچ بر موقعی یوقدر . ایشجیلر ، تبیل زانکینلرک حساب و منفعتنه چالیشان یکی زمان اسیر لیدر . . . دیگر جهندن ، شونیده اوکره نیرکه ، کندیلکده داخل اولدغنی ایشجیلر صنفی ؛ هر در لوسلا حلر

و واسطه لوله مجهز اولان سرمایه دارلر و باطرونلر ضعیف قارشیدینده
بوتون سلاحلردن محروم غایت ضعیف و عاجز بر موقعه در .
حتک ده ، قوتک ده کندی طرفنده اولدینی حالده بویله عاجز
بر موقعه قالمیرینک سبیلرینی آراشدیریر و بولور : سقالت ، جهالت
و کندی مقدرانلرینه قارشو بویوک بر قیدسنزک کوسترملری - حالبوکه
سرمایه دارلرک و باغرونلر دیشلرینه قادر مسلحدلر . بارده ، علمده
تشکیلات ده هب کندی آلرنده در ..
سه ندیقابه کیرمزدن اول بر توکل مسکینانه ایله سسادهجه طالغه
کوسن عمله ، بو وضعیت قارشیسینده ، بویله دوام ایده منز ، دیر
و سه ندیقاسنه بویوک بر مریبویتله باغلانیر ، داخل اولمایان آرقداشلری
آرسنده پروباناندا یا پمغه باشلار ؛ ایشته بوصورتله سه ندیقار بویور ،
وقوت و اهمیت کسب ایتمکجه باطرونلرک ایشجیلره قارشو وضعیتلری
ده کیشیر ، داها ملایم برطور طاقتلر ، اولرک مطالبی آرتق
جف القلم رد ایده منلر ، ایشجیلری تمثیل ایدن سه ندیقارله مذاکره لره
کیریشیرلر ؛ ایشته ، بوکونه قدر ایشجیلر لهنده یاییلان بوتون قانونلر
ونسو رفاهلرینی تأمین ایدن بوتون اصلاحات ، هب بو سه ندیقارده
طوبلانان ایشجیلرک متمادی و مشترک مجادله لری سایه سنده آلدایدیلشدر .
سه ندیقابه هر کس سر بستجه داخل اولایلیر . . سه ندیقابه
کیره بیلیمک ایچون آرانیلان برتک شرط واردر : آجیر اولمق . سیاسی
عقیده سی سوسیالیست اولسون ، دموقرات و یا محافظه کار بولونسون
هر ایشجی به سه ندیقارک قولری آچقدر . سه ندیقارک باطرونلره
قارشو اعظمی موفقیتله مجادله ایده بیلیم لری ایچون ممکن اولدینی قدر
هیچ بر عمله نک تشکیلات خارجنده قالماسنی تأمین ایتمک ده لازمدر .

شونك ایچون که بر تعطیل اشغال و قوعنده باطرونلر و سرمایه دارلر ،
خارجده قالمش عملیهی غریباپان سه ندیقالی عملیه قارشى قوللاناماین ..
خلاصه عمله ، (سه ندیقا-درنك) لره ، پریشان اولان حال وضعیترینی
اصلاح ایتمک ، حیات بهالیغنه تقابل ایدیبیله جک بر اجرت تأمین
ایله مک .. کی سسیلردن دولایی کیردر . فقط سه ندیقا ایچنده ،
دیگله دیکی قونفرانس لر ، او قودینی رس-له لر و عمله غزته لری ،
سوسیالیست آرقداشلرک مهادی پروباغاندا و ارشاداتی نتیجه سی آکلارکه :
بونلری تأمین ایتمکله اجرتلی أسیر وضعیتدن چیقمش اولما بور
و سرمایه دار جمعیق باقی قالدقجه کنیدیسنک زنگینلرک حسابنه صوبونلقدن
و ازیلکدن قور تولماسی امکانی یوقدر . بو قور تولوشک حاصل اولسی
ایچون جمعیتک اساسلرینک دیکشومه سی ، بوتون استحصال واسطه لرینک ،
اصل علاقه دارلری اولان ایشجیلر آلنه کچمه سی لازمدر .
بوایسه آنجاق (اجتماعی انقلاب) ایله حاصل اولابیلیر . سه ندیقائیزم ،
باطرونلره قارشى بر مجادله تشکیلاتی اساسیدر ، فقط سیاسی و اجتماعی
پر مذهب ، بر پروغرامه مالک ده کلدر ..

سه ندیقائیزم ، یالکیز باشنه (اجتماعی انقلاب) ی تأمین ایدم مز ..
سه ندیقار ، هر هانکی بر سیاسی فرقه آلده بر آلت اولابیلیر لر .
بالخاصه متحده آمریقادا ، عمله خانی (غومپرس) ک اداره ایتدیکی
عمله تشکیلاتی بوکا اُک کوزمل بر مثالدر . سه ندیقارک مراجعت ایتدیکلری
صنف مجادله سی ، تعطیل اشغال لر ، صابوتازلر .. بوغایه واصل و لمق
ایچون قوللانیلان واسطه لردر . بوغایه یالکیز بر آزدها فضلله کونده لک
آلق ، بر آزدها آز چالشمق ده کلدر . بلکه سیک ؛ سرمایه نك
تحکمندن ، چالشانلرک ؛ زنگینلرک آسارتدن قور تولماسیدر .. انسانلرک

مسعود و قاردهش اولدوقلری انسانی بر جمعیت قورولماسی در. بونی ایسه
بزه و غله ایدن (سوسیالیزم) در. شوخالده دییه بیلیرزکه سه ندیقارلر ،
عمله صنفنک بدنی ، سوسیالیست فرقه سی دماغنی تشکیل ایدر ؛
سه ندیقارلر عمله صنفنک اردوسی ، سوسیالیست فرقه سی ارکان حربی
موقعندر در . . . عمله صنفی ؛ موفقیت شرطلری ، منسوب اولدقاری
سه ندیقارلرده ، باطرونارلر قارشى بایدینی قتمادی مجادله لره قازانیر .
بو ادمانلر کندیبارنی مضطربیت نهاییه ایچون حاضرلار . حالبوکه
سوسیالیست فرقه لری بوتون عمله صنفی ، بوتون بو مجادله لر ندرند تعقیب
ایدر و اوکا دائما غایبه نهاییه یی خاطر لاتیرلر . اولنری بوتون عمله
صنفنک یوکسک منفعتلرینه مضرت و پردجک ، (اجتماعی انقلاب) ،
مانع اولاجق بوتون حرکتلردن ایقبوبغه چالیشیرلر .

و مختلف عمله مجادله لر ندره ، بالکنز بر صنعت ، ویا ملکه ویا بر
مملکته منسوب اولار عمله نك خصوصى ویا محلی منفعتلری ده کل
بلکه بوتون ایشجیلرک ، بوتون پروله تارایانک مشترک منفعتلری
مدافعه ایدر لر . . .

ایشته کورویورزکه سوسیالیست فرقه لری داها زیاده استقبالی
دوشونورلر ، بوتون انسانلرک مسعود ، قاردهش اولاجق لری مستقبل
جمعیتی حاضر لایاجق صورتد. حرکت ایدیورلر . . . حالبوکه (سه ندیقارلر -
در نکلر) ک اساس وظیفه سی ؛ هرشیدن اول ، ایشجیلرک بو کونکی
سفالته وضعیتلرینه چاره ساز اولمق ، اولنری - ممکن اولدینی قدر -
باطرونارک ، سرمایه دارلرک ظلم واستبدادلرینه قارشى قورومغه
چالشمقدر .

بو نقطه نظرده ، بو تشکیلانلرک ایکسی ده عمله صنفی ایچون

عینی درجده لزوملی و اهمیتلی در .. شهسز ، هر بر ایشجیدن ،
یقین و اوزاق بر استقبالده تحقق ایدم جک اولان بر غایه ایچون بوکون
آچلق و سفالت ایچنده قالماسنی ایسته مک چوق حقسنز اولور .
فدا کارامک بو درجهسنه تحمل ایدم جک ، صحت و حیاتلرینی مقدس
کوردوکاری بوکسک برغایه ایچون فدا ایلیه جک اولانار هر ممالکتنده
چوق نادر یاتیشن محترم شخصیتلردر . بونک ایچون هر عمله ،
مطلقا سه ندیقاسنه کیرمکه و یالکیز اولارق هیچ برشی یاپامدیغی باطرونه
قارشی دیگر سفالت آرقداشاریله مشترکاً ، متعنی برصورتده مجادله
ایلامکه مجبوردر .

فقط کندی صنف شعورینی ، تاریخی وظیفهسنی ادراک ایدن
هیچ بر ایشجی یالکیز بونکله اکتفا ایدمز .. عزت نفس و ادراک
صاحبی هیچ بر عمله ، زنکیئلرک سفرهسندن مرجمه دوکدوکاری
آرتیقلمی الی الابد قبول ایدمز ، ولو بو آرتیقلم کیتدجه چوغالسین ...
اونک ایستهیه چکی شی ؛ ایشجیلرله برابر بوتون عالمک ؛ سرمایه نك
و سرمایه دارلرک استبدادن قور توماسی ، سعی و فضیلتله لایق اولدوقلمی
محترم موقعک و بریله سیدر .. بونک ایچون ، سه ندیقایه داخل اولان
ایشجیلر ، اولدووجه اوزون بر حاضرلق دورهسندن صوکر ، سوسیالیست
فکرلرینه نفوز ایتمکه و اولرلی بویوک برتهالکه قبول ایتمکه باشلارلر .
واو کونه قدر یالکیز سه ندیقاجی اولان عمله آرتق عینی زمانده
(سوسیالیست) اولور ، و سوسیالیست فرقهسنه یازیلیر ...

مع التأسف مختلف تأثیرات دولایسیله ، هر ایشجی سوسیالیست
حقیقتی عینی قولایقلمله ، عینی زمانده ادراک ایتمز . و ایشجیلرک
بویوک برا کثرتی بر چوق زمانلر بو حقیقته قولاقلمی طیقارلر .

بونك ايجوندرکه بوتون ملكتلرده سەنديقا اعضالری سوسئالئست فرقلری اعضاسندن سكر اون دفعه داها چوقدر . مثلا ، فرانسهده (۲۰۰،۰۰۰) سوسئالئسته قارشى بر ميلوندن افضله سەنديقالئست وارد . المانئاده مختلف سوسئالئست فرقلرئنگ مجموع اعضاسى بر چوق ميليونى كچمز ، فقط سەنديقايه داخل اولان عملهنگ عددى (۱۰) ميليونى متجاوزدر . آنجاق سەنديقالرك ايجنده ، سوسئالئزمى جاندىن قبول ائتمش يولداشلك بك اوزون وچتين مجادلهرى ، پروبانالدرى سايه سئدم ياواش ياواش حقيقته قارشى قابائمش كوزلرئنى وقولاقلرئنى آچغه باشلارلر ..

بونك سەببى غايت بسطدر . ائشجئلرك كرك عائهلرنده ، كرك بورژوا مكتبلرنده اولدقلىرى تربئيه نگ ، او قودقلىرى بورژوا غزئتلرئنگ وكتابلرئنگ كوردوكلىرى بورژوا سينه ما فيلملرئنگ تاثيراتيله فئكلرلى ، سئياه بيئاض دئيه جك قدر ، تغليط و تغئير ايدئلئشدر . صوكرا ، غداسزاقى يوزندن معروض قالدقلىرى فئزئولوزئى سئالتده كئدئلرنده قوت و قدرت منابئى قورومتئشدر .

دئكر جهئندن ، پاترونلرئنگ مالك اولدقلىرى ثروت و قوتى كوزلرنده او قدر بوئومتئشدرکه بر كون كلوبده اونارى موقعلرئندن طرد ايدوب كئدئلرى او موقعه كچه بييله جككلىرئنه بر تورلوعقل ايرديره منزل . اولدقلىرى تربئيه ؛ حقكده قوتكده كئدى طرفلرنده بولونديغنى پاترونلرك قوتنگ كئدى عئزلرئندن ، ادراك سئزلكلرئندن ، تشكئلات سئزلغئندن ابارى كلدئكئنى كوسترئمز .

ائشته كورويورزكه : سەنديقا بر (مسلك غرئپئى) . ر : حالبوكه سوسئالئست فرقلسى بر (فئكر و مذهب اجتماعى غرئپئى) در . سەنديقايه

کیره جک بر کیمسه به سیاسی، اجتماعی فکر و دوشونجه سی نه اولدینی صورلنز،
حقق او ذات بورژواوا فکر لرینی قبول ایتمش اولایلیر . . الوری رکه
بر ایشیجی، (بر پروله تر) اولسون، . چونکه سه ندیقاه، اجیر صنفنی
باطرون صنفنه قارشى مدافعه ایده جک بر مسلک تشکیلاتی در سه ندیقانک،
اعضاسی نه قدر چوق اولورسه بومدافعه و مجادله بی اوقدر قولایلقله
و موفقیتله بابایلیر . حالبوکه بر عمله نك سه ندیقاه کیره بیلیمسی ایچون
معین بر فکر سیاسی و مذهب اجتماعی به مالک اولمسی شرط قوشولورسه،
اونک سوسیالیست اولماسی ایسته جک اولورسه، یالکیز معدوسی
ده کل، عینی زمانده دماغی و ذکاسی ده بورژووالرک اساساتی آلتنده
بولونان عمله نك قسم اعظمی سه ندیقارله کیرمکدن چه کیز اورکر .
بوصورتاه سه ندیقارله يك از عمله داخل اولایلیر .

حالبوکه (سوسیالیست فرقه) لری ایچون ایش بوسبوتون
باشقادر . برسوسیالیست فرقه سه کیرمک ایسته یین بر کیمسه نك ساده جه
ایشیجی اولمسی کافی ده کلدر، حقق شرط بیله ده کلدر، هر کسک
معلومیدرکه سوسیالیست فرقه لری اعضاسی آرسنده فابریقاده چالیشان
عمله، بر محرر، بردارالفنون مدرسسی، حقق زنکینلر بیله بولونور .
بونکله برابر سوسیالیست فرقه سه کیرمک سه ندیقاه کیرمکدن ده
کوچدر . چونکه دخول شرائطنك اُك باشنده فرقه به کیره جک اعضا
مطلق بر صورتده (سوسیالیزم) کله بیله افاده ایدیاین مذهب اجتماعی بی
اساسات و ایجاباتی ایله برابر قبول ایتمکی و باشقا هیچ بر سیاسی فرقه به
منسوب اولمانی تعهد ایله جکدر . حقق بعض سوسیالیست فرقه لرنده
بو قبول مسئلهسی اوقدر صبیق درکه فرقه به کیرمک ایسته یین بر ذات
تامیمه قبول ایدیلز دن اول آتی، بعضاً رسنه ترصد آلتنده بولوندوریلیر،

سوزلری ، حرکتلری ، یازیلری خلاصه بوتون فعالیتلری تدقیق ایدیلر ، برچوق امتحالردن کچیریلر . . نتیجه سوسیالیزمه مخالف بر حرکتده بولونمادینی تحقق ایتدیکی زمان و آنجق اوزمان فرقه یه قطعی بر صورتده قبول ایدیلر .

بویه اولماسی غایت طبعیدر . چونکه ، بر آز اول عرض ایتدیکم وجهله ، سندیقار بالذات عمله اردوسنی ، سوسیالیست فرقلری ایسه بو اردونک ارکان حرب هیئتنی تشکیل ایدر . هیچ بریده ، لاعلی تعیین هر هانکی بر ضابطی ارکان حرب هیئته قبول ایتزلر . عینی صورتله (اجتماعی انقلاب) حرکتنی اداره ایتک و سوسیالیست جمعیتک اساسلرینی قورمقله مکلف اولان فرقلری ، بر طاقم تأمینات آلمدن هر کسی تشکیلاتی ایچنه قبول ایدمزلر .

ایشته سه ندیقارک ، سوسیالیست فرقلرینک ماهیتلری ، صورت تشککلری ، فعالیت واسطه لری ، غایه لری و اجتماعی وظیفه لری حقدده و یردی کمز بو معلوماتک ، صنف شعورینه مالک و صنف مافعی مدرک هر ایشی طرفدن مطلقا بیلنمه سی لازمدر . .

۲۶ تشرین اول ۹۲۲



123

TURKIYE SOSYAL TARİH ARASTIRMA VAKFI
TUSTAV

تورکياده، ملی وین الملل ایشی حرکتلری علی برصوردنه

تدقیق ایدن ومارقیزم اساسلری ایضاح ایلدین

آیدینلق

مجموعه‌سی هر آی منتظماً تعقیب ایدیکیز .

ونشر ایتدیکی

بورژوا دهموقراسیسی و سوسیالیزم ۵ غروشدر

• ۱۰ سرمایه‌دار نظام اجتماعی

• ۱۰ سوسیالیزم و تکاملی

• ۵ سه‌ندقیقا مسئله‌لری

ایش اجرتی وایشسزک بحرای ۱۰۰ پارادر

تورکیا و اجتماعی انقلاب ۱۰ غروشدر

۱۰ پارادر اجتماعی مسئله و اصلاحاتیلر

رساله‌لرینی او قومق فرصتی قاجیرمایکیز .

سیارجه ایچره : باب‌های جاده‌سزده ۷۱ نوروزده آیدینلق صوبیتده

مراجعت اولورمالیدر .